



**DET EUROPÆISKE RÅD
FORMANDEN**

**Luxembourg, den 18. oktober 2010
SN 4230/10**

**Bemærkninger fra Herman Van Rompuy,
formand for Det Europæiske Råd,
efter det seneste møde i Taskforcen om Økonomisk Styring**

Den Europæiske Union tog i dag et stort skridt fremad med hensyn til Den Europæiske Unions økonomiske styring.

Den pakke, som taskforcen er nået til enighed om, vil, når Det Europæiske Råd har godkendt den i næste uge, blive den største reform af Den Økonomiske og Monetære Union, siden euroen blev indført.

De anbefalinger og konkrete forslag, der er indeholdt i taskforcens rapport, vedrører fem områder.

Første område: bredere økonomiske overvågning.

Vi anbefaler, at der indføres en mekanisme til makroøkonomisk overvågning. Dette er efter min mening den største nyskabelse. Et system til tidlig varsling vil reagere, når der opstår risiko for boligbobler eller ikke-bæredygtige mønstre på betalingsbalancen eller store forskelle i konkurrenceevnen. Disse typer risici blev overset i euroens første årti.

Krisen har vist, at sunde budgetter ikke er nok til at garantere bæredygtig økonomisk vækst. Det er derfor, vi anbefaler denne overvågningsmekanisme som en makroøkonomisk pendant til den budgetfokuserede pagt. I sidste ende kan dette føre til sanktioner over for landene i euroområdet. Det vil styrke den økonomiske søjle i Den Økonomiske og Monetære Union.

P R E S S E

NÆRMERE OPLYSNINGER:

Dirk De Backer - Formandens talsmand - ☎ +32 (0)2 281 9768 - +32 (0)497 59 99 19
Jesús Carmona - Formandens vicetalsmand ☎ +32 (0)2 281 9548 / 6319 - +32 (0)475 65 32 15
e-mail: press.president@consilium.europa.eu
internet: www.consilium.europa.eu/vanrompuy

DA

Andet område: større finanspolitisk disciplin, en stærkere stabilitets- og vækstpagt.

På tidligere møder er vi allerede blevet enige om hovedprincipperne:

- En bredere vifte af sanktioner og foranstaltninger, både finansielle og politiske
- Mere fokus på gældskriteriet, som der ikke hidtil er blevet taget tilstrækkeligt hensyn til
- En tilpasset timing med sanktioner på et tidligere stadium.

I dag er vi også nået til enighed om, hvordan disse generelle principper skal gennemføres. Et element er enigheden om større automatik i beslutningstagningen. For beslutninger om alle nye sanktioner vil gælde den såkaldte omvendte flertalsregel: en henstilling fra Kommissionen om sanktioner vedtages, medmindre et kvalificeret flertal af medlemsstaterne i Rådet stemmer imod.

Yderligere to bemærkninger om pagten.

For det første er afbalancerede budgetter ikke et mål i sig selv. Vi træffer disse foranstaltninger, fordi finanspolitisk bæredygtighed skaber tillid og skaber grundlag for økonomisk vækst og beskæftigelse.

For det andet har taskforcens engagement for en stærkere pagt været stort fra start til slut. Det har imponeret mig, i hvor høj grad medlemsstaterne har været fast besluttet på at pålægge sig selv disse restriktioner. Den fulde pakke, der nu er på bordet, vil gøre vores Økonomiske og Monetære Union mere solid.

Tredje område: Taskforcen anbefaler: dybere og bredere koordinering, navnlig i det "europæiske halvår". Jeg vil ikke komme nærmere ind på dette, for det er allerede besluttet og finder anvendelse fra 2011. Halvåret vil øge bevidstheden om, at de beslutninger, som én træffer, vil påvirke alle.

Fjerde område: en mere robust ramme for krisestyring. Taskforcen mener, at der er behov for en troværdig kriseløsningsramme for euroområdet på mellemlang sigt. Den bør kunne tackle uro på finansmarkederne og forebygge afsmitning fra et land til et andet. Den skal undgå den moralske hasard, der ligger implicit i enhver førredningskontekst. Der skal arbejdes videre med de præcise egenskaber og de operationelle midler i forbindelse med en sådan krisemekanisme.

Femte og sidste område: stærkere institutioner. På nationalt plan anbefaler taskforcen anvendelse eller oprettelse af offentlige institutioner eller instanser til at levere uafhængige analyser og prognoser om nationale finanspolitiske spørgsmål.

Isoleret betragtet kan nogle af disse reformer forekomme at være små skridt. Til sammen er de et stort skridt fremad.

I foråret vandt Den Europæiske Union slaget om euroen. Vi traf vidtrækkende beslutninger under begivenhedernes pres. I dag, hvor der ikke hviler et sådant pres på os, udviser vi ansvarlighed og drager de rigtige erfaringer af krisen. Disse anbefalinger giver et klart svar på en stor udfordring.

Inden jeg slutter af, kan det være nyttigt at åbne et bredere perspektiv for, hvad disse forslag tager sigte på.

Euroen har været enestående fra starten; en monetær union med en decentraliseret finanspolitisk ramme. Takket være den fælles valuta og det indre marked er vores medlemsstater dybt integreret (både de 16 og de 27). Krisen har vist hvor dybt! Alle fandt ud af, at én medlemsstats afgørelse kan påvirke alle. Medlemsstaterne er dog ansvarlige for deres egne finanspolitiske og økonomiske politikker, og sådan bliver det ved med at være.

Alle anbefalinger vil gøre det muligt for os meget bedre at klare denne enestående situation. Grundlæggende tager de alle sigte på én ud af to ting.

På den ene side at sikre sig, at den enkelte medlemsstat fuldt ud tager hensyn til virkningen af sine økonomiske og finanspolitiske afgørelser for sine partnere og for stabiliteten i Den Europæiske Union som helhed. Vi opnår dette med en blanding af mere intenst samarbejde og stærkere restriktioner.

På den anden side at styrke EU's kapacitet til at reagere, når politikkerne i en medlemsstat udgør en risiko for resten af Unionen. Kort sagt at hjælpe hver enkelt til at optræde ansvarligt og træde til, når et medlems uansvarlige optræden påvirker helheden.

Som afslutning en bemærkning om metode og vejen frem.

Den seneste krise har skærpet vores tanker. Vi har været i stand til at fremsætte forslag, der var utænkelige blot for nogle få måneder siden, og at afslutte vores rapport i oktober i stedet for i december 2010 som oprindeligt planlagt. Taskforcen har med andre ord arbejdet meget intenst. Alle har bidraget aktivt, Kommissionen, Centralbanken og finansministrene. Det har gjort det muligt for os at fremskynde processen, også takket være den tætte forbindelse med Det Europæiske Råd. Jeg har takket alle medlemmerne af taskforcen for deres konstruktive tilgang.

Herfra skal jeg videre med rapporten til Det Europæiske Råd for at få den politiske opbakning fra stats- og regeringscheferne.

Jeg er overbevist om, at den sædvanlige lovgivningsproces vil være i stand til at omsætte vores politiske enighed til lovgivning. Disse foranstaltninger bør komme på plads så hurtigt som muligt. Det er vores fælles pligt.